



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
10 de enero de 2001
Español
Original: inglés

Asamblea General
Décimo período extraordinario de sesiones de emergencia
Tema 5 del programa
Medidas ilegales israelíes en la Jerusalén oriental
ocupada y el resto del Territorio Palestino Ocupado

Consejo de Seguridad
Quincuagésimo sexto año

Cartas idénticas de fecha 10 de enero de 2001 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de Palestina ante las Naciones Unidas

En relación con mis cartas anteriores de fechas 29 de septiembre de 2000 a 3 de enero de 2001 (A/55/432-S/2000/921; A/55/437-S/2000/930; A/55/450-S/2000/957; A/55/466-S/2000/971; A/55/474-S/2000/984; A/55/490-S/2000/993; A/ES-10/39-S/2000/1015; A/ES-10/40-S/2000/1025; A/ES-10/41-S/2000/1046; A/ES-10/42-S/2000/1068; A/ES-10/43-S/2000/1078; A/ES-10/44-S/2000/1093; A/ES-10/45-S/2000/1104; A/ES-10/46-S/2000/1107; A/ES-10/47-S/2000/1116; A/ES-10/48-S/2000/1129; A/ES-10/49-S/2000/1154; A/ES-10/50-S/2000/1173; A/ES-10/51-S/2000/1185; A/ES-10/52-S/2000/1215; A/ES-10/53-S/2000/1247; y A/ES-10/54-S/2001/7), lamento informarle de que las fuerzas israelíes de ocupación han continuado abriendo fuego y matando a civiles palestinos en el Territorio Palestino Ocupado, incluida Jerusalén. Desde que le remití mi última carta el 3 de enero, siete palestinos han muerto, por lo que el número total de palestinos muertos por las fuerzas israelíes de ocupación asciende a 329 mártires. (Los nombres de los siete mártires figuran en el anexo de la presente carta.)

Los soldados de la Potencia ocupante, y a veces colonos israelíes, han matado a civiles palestinos en carreteras, en puestos de control, en sus automóviles e incluso en sus propios hogares. Entre los mártires palestinos de los últimos días, hubo dos mujeres jóvenes. Una de ellas, de 18 años, murió en su casa en Al-Khalil (Hebrón) a causa de disparos efectuados por israelíes. La prima de la joven, también de 18 años, que también se encontraba en la casa, resultó herida por las municiones. Otra mujer palestina, de 20 años, murió a causa del fuego abierto por israelíes contra el automóvil en el que viajaba en una carretera cerca de la ciudad de Naplusa. También en Al-Khalil, soldados israelíes dispararon contra un palestino que había sido esposado en una barricada israelí. En la última semana en Gaza hubo otro caso de violencia mortal en el que un palestino de 70 años murió a causa de disparos.

Aunque el Gobierno de Israel sostiene que las fuerzas de ocupación no abren fuego contra civiles palestinos a menos que la vida de los soldados se vea amenazada, las muertes de los palestinos mencionados, así como de muchos otros mártires palestinos, demuestran que esa aseveración es completamente falsa. Además, como señalé en mis cartas anteriores, Israel, la Potencia ocupante, claramente persigue una política de asesinato selectivo de civiles palestinos, un hecho señalado por varios funcionarios israelíes de alto nivel. Como tal, la Potencia ocupante obviamente participa, entre otras cosas, en la muerte premeditada de civiles, en grave violación del derecho internacional y el derecho internacional humanitario. De hecho, muchas de las prácticas de las fuerzas israelíes de ocupación equivalen a crímenes de guerra contra el pueblo palestino. Esos continuos actos de destrucción y muerte por parte de la Potencia ocupante constituyen recordatorios de la necesidad de que la comunidad internacional adopte medidas de inmediato para prestar asistencia y proteger a los civiles palestinos que se encuentran bajo ocupación israelí.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta y su anexo como documento oficial de la Asamblea General en su décimo período extraordinario de sesiones de emergencia y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Dr. Nasser **Al-Kidwa**

Embajador

Observador Permanente de Palestina ante las Naciones Unidas

**Anexo de las cartas idénticas de fecha 10 de enero de 2001
dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo
de Seguridad por el Observador Permanente de Palestina
ante las Naciones Unidas**

**Nombres de los mártires asesinados por las fuerzas israelíes de
seguridad en el Territorio Palestino Ocupado, incluida Jerusalén
(del viernes 5 de enero al martes 9 de enero de 2001)**

Viernes 5 de enero de 2001

1. Mohammed Mahmoud Abu Hassira
2. Areej Saber Al-Jabali (18 años)

Domingo 7 de enero de 2001

Fatma Jalal Abu Jeish

Lunes 8 de enero de 2001

1. Abdel Hamid Ahmed Al-Kharty
2. Mohammed Ahmed Sowf

Martes 9 de enero de 2001

1. Abdel Hameed Abdel Raheem Khanfar
 2. Ibrahim Hussein Abu Mughaiseb
-